

朱周空间设计新作品发表：

颖奕国际医疗中心

ENHANCE INTERNATIONAL MEDICAL CENTER

Hainan | completion date, Jun. 2022.

“ 生命的敬畏 Ehrfurcht vor dem Leben ”

—— 阿尔贝·施韦泽 Albert Schweitzer

阿尔贝·施韦泽（Albert Schweitzer）以尊重生命的世界观为基础，为人类创造了极大的贡献，也提醒着我们生命是一个神圣的礼物，我们应该对待它时刻怀着感恩和敬畏之心。医院作为一个对生命有着重大使命的场域，有着其神圣的象征之外更怀有最大包容度的空间。

Albert Schweitzer made significant contributions to humanity based on his worldview of respecting life. He also reminds us that life is a sacred gift, and we should always approach it with gratitude and reverence. Hospitals, as places with a profound mission towards life, provide a holy symbol and the utmost space for inclusivity and compassion.

科学 | Science

融合中国「颐养」的智慧，座落于海南博鳌的颖奕国际医疗中心，以让更多人享受更高的生命品质为初心。

Integrating nurturing into Chinese culture, the ENHANCE INTERNATIONAL MEDICAL CENTER, located in Boao, Hainan, intends to enable more people to enjoy a higher quality of life.

包括预防医学及慢性病管理中心、抗衰及医疗美容中心、干细胞免疫治疗中心、女性生育力保护中心、全人类细胞存储库、运动医学及康复中心，提供全方位的疗程服务，反映了其空间设计对医疗专业知识的高度需求。

Comprising a Preventive Medicine and Chronic Disease Management Center, an Anti-Aging and Medical Aesthetics Center, a Stem Cell Immunotherapy Center, a Women's Health and Fertility Wellness Center, a Cell Bank Center, and a Sports Medicine and Rehabilitation Center, it offers comprehensive treatment services, reflecting its high demand for medical expertise in its spatial design.

因地制宜 | Adaptation to Local Conditions

颖奕国际医疗中心选择了在海南这特殊的地理位置，除了必备的专业医用功能，也被得天独厚

上海朱周空间设计咨询有限公司

VERMILION ZHOU DESIGN GROUP

上海 长宁区通协路288弄2号楼601室 邮编 200335

T +86.21.52188097

www.vermilionzhou.com



微信公众号

的南国长年温暖气候包覆。

This medical center has chosen its unique geographical location in Hainan, enjoying a year-round warm climate.

在建筑设计上我们以一大体量的围院式三层建筑为主体，围院为中国传统建筑中的智慧，在体量上除了可供医疗中心六大科室的使用需求，也保证其顾客隐私的特殊性以及采光上的满足，四方有序而温和的拱形开窗立面，成为大型建筑体上的理性与感性的兼容。

The architectural design centres around a large three-story courtyard-style building, drawing inspiration from traditional Chinese architecture. This design not only accommodates the needs of the six central departments of the medical center but also ensures privacy and ample natural lighting. The orderly and gentle arched windows on all sides balance rationality and sensibility in this large-scale structure.

而扩大的回廊式的环绕动线，从传统围院建筑中提炼，更适应了海南气候的特性，兼具挡避风雨侵袭、炎阳照射，创造出外、中、内不同的动线层次，分散了各个医疗科室的移动人流，也创造出新的活动区域。

The expanded corridor-style circulation system, refined from traditional courtyard architecture, adapts well to Hainan's climate, offering protection from wind and rain and ample sunlight. It creates distinct circulation levels outside, in between, and inside the building, dispersing the flow of people in various medical departments and generating new activity areas.

兼容 | Compatible

因医疗中心特殊性质，不需要医院典型的分诊功能。室内设计采用大量弧形元素、木质装饰、温暖的色彩、人造绿化等，为所有访客创造了温馨而舒缓的视觉体验。

Due to the nature of the medical centre, there's no need for the typical triage function of a hospital. The interior features curved elements, wooden accents, warm colours, artificial greenery, and more, creating a welcoming and soothing visual experience for all visitors.

摆脱了传统医院空间中仅有的理性与冷静，我们希望在整个医疗旅程中，我们将中国传统养生智慧的“颐养”理念融入到设计中，以更灵活、更因地制宜的方式，打破既定医院冰冷专业的刻板印象，融入中国南方风情的独特魅力。

It moves away from the conventional clinical and sterile appearance. Throughout the medical journey, we incorporate the concept of "health preservation" from traditional Chinese health wisdom into the design. The design concept is flexible and site-specific, breaking away from the stereotype of cold professionalism and incorporating the unique charm of Southern Chinese culture.



颐养与天人合一 | Harmony

医疗中心的特殊性，兼具了看诊、参观、住宿、手术、检查、储藏的功能，“人”在其中是最重要的一点，“疗”、“养”等同重要。

The medical centre serves multiple functions, including diagnosis, visits, accommodation, surgeries, examinations, and storage. The focus is on the "human" aspect, with equal importance placed on "treatment" and "recovery."

西方科技的进步，让生命得于再造以及延续，“精”、“气”、“神”的饱满为中医检视人健康的基本识别。

The progress of Western technology allows for regeneration and prolongation of life. The fullness of "essence," "energy," and "spirit" is fundamental in Traditional Chinese Medicine's assessment of one's health.

从建筑到空间的设计，创造出内外的“循环”，与地理的循环，与天地的循环，便会成回一个自然的回响，得以让人在修复或再生之旅中，得以获得和谐的平衡。

From architecture to interior design, a "cycle" within and outside creates a natural resonance in harmony with geographical cycles and sync with biological processes. It allows individuals on the journey of repair or regeneration to achieve a harmonious balance.

Client |

颖奕生物科技集团

ENHANCE BIOMEDICAL HOLDING COMPANY

Address |

海南省琼海市博鳌乐城国际医疗旅游先行区康祥路 19 号

No. 19, Kangxiang Road, The Boao Lecheng International Medical Tourism Pilot Zone, Hainan, China

Architectural Design |

建筑方案设计 | 朱周空间设计

Architectural Design | Vermilion Zhou Design Group

Interior Design Team |

创意总监 | 周光明

室内设计 | 洪宸玮、王凯弘、王欣、胡悦、陈洪、李长松、高明锐

照明设计 | 朱彤云、廖嘉皇

软装设计 | 周昌维、张琪凯

空间摄影 | 吴鉴泉

Creative Director | Kuang Ming(Ray) Chou

上海朱周空间设计咨询有限公司

VERMILION ZHOU DESIGN GROUP

上海 长宁区通协路288弄2号楼601室 邮编 200335

T +86.21.52188097

www.vermilionzhou.com



微信公众号

Interior Design | Garvin Hung, Jim Wang, Xin Wang, Yue Hu, Hong Chen, Changsong Li, Mingrui Gao

Lighting Design | Vera Chu, Chia Huang Liao

FF&E Design | Changwei Zhou, Qikai Zhang

Photographer | Jian Quan Wu

Collaborator |

标识标牌设计 | 上海登本设计工程有限公司

设计院 | 中国中轻国际工程有限公司

景观工程 | 老圃(上海)景观建筑工程咨询有限公司

Signage Design | Design Onboard Studio

LDI | CHINA LIGHT INDUSTRY INTERNATIONAL ENGINEERING CO. LTD

Landscape construction | OLD FARMER LANDSCAPE ARCHITECTURE CO.

关于朱周空间设计

朱周空间设计于 2002 年在上海成立，团队完成逾千个室内设计项目，作品类型涵盖公共、商业、办公、酒店、餐厅、住宅...等，我们不断尝试更多的可能性。在品牌酒店类别，朱周空间设计所完成的十几个酒店品牌中，承载了上亿人次的住宿体验。

朱周空间设计在设计上洞悉不同空间使用者的需求并提供精准定位，在团队合作里以精确的任务分工，将设计从概念发想至具体落地，以室内设计角度给予综合性设计解决方案。朱周空间设计以当代东方的思维出发，注重人在空间中的实用性以及美感的提升，目的在将美与功能兼具的设计普及，并帮助项目取得整体的成功。

秉持着“初心”，朱周空间设计在设计上坚定那份最宝贵的初衷一路向前，“出心”对待每一个项目的客户以及用户需求，“触心”，在触碰到每个用户的本质需求后，解决问题、超越需求，提供最适当的解决方案。

朱周空间设计坚持在创新变化中突破，并保持坚定且正面积极的价值观，维持设计能量输出的可持续，是为我们持之以恒的长期主义，最终目的是让更多人感受到设计的价值与美好。

Established in Shanghai in 2002, Vermilion Zhou Design Group has completed over a thousand interior design projects, encompassing various types such as public, commercial, office, hotel, restaurant, and residential spaces. We constantly strive to explore new possibilities. Vermilion Zhou Design Group has created dozens of hotel brands within branded hotels, providing accommodation experiences for more than 100 million people.

Vermilion Zhou Design Group understands the needs of different space users and provides accurate positioning in its designs. Through precise task allocation in team collaboration, we develop comprehensive design solutions from conceptualization to implementation, taking an interior design perspective. Starting from a contemporary Oriental mindset, Vermilion Zhou Design Group emphasizes the practicality and aesthetics of human experience in space, aiming to popularize designs that combine beauty and functionality while assisting projects in achieving overall success.

上海朱周空间设计咨询有限公司
VERMILION ZHOU DESIGN GROUP

上海 长宁区通协路288弄2号楼601室 邮编 200335

T +86.21.52188097

www.vermilionzhou.com



微信公众号

Adhering to our "original intention," Vermilion Zhou Design Group remains committed to its core values in design and continues to move forward. We treat each client and user requirement with utmost care and consideration, addressing their needs and exceeding expectations to provide the most suitable solutions.

Vermilion Zhou Design Group persists in breaking through innovation and change while maintaining valid positive values. This enduring commitment allows us to sustain our design energy output and ultimately enables more people to appreciate the value and beauty of the design.

